



Eusko-Ikaskuntza'ren Deia

X URTEA

40 ZENBAKIA

BOLETIN DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

Oficinas: Palacio de la Diputación de Guipúzcoa. San Sebastián

Publication internationale trimestrielle

IV Iruiabetea

1928

4.º Trimestre

(Utsean bidalduko diegu bazkide guztioi)

(Ce bulletin sera distribué gratuitement à tous les associés)

(Se reparte gratis a los señores socios)

ARKIBIDEA

SESIÓN DE LA JUNTA PERMANENTE DEL DÍA

12 DE SEPTIEMBRE.....	Pág. 3
BAÑI POZKAÑIAK.—Zuztafa.....	» 10
43.ª LISTA DE SOCIOS	» 12
PRESUPUESTO PARA EL AÑO 1929	» 13
ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS Y CÁLCULO DE VALORACIÓN DEL MATERIAL	» 15
ACCIÓN DE LA SOCIEDAD	» 19
NASKALDIA.....	» 20
IDAZTI BEÑIAK.....	» 32

«Eusko-Ikas- kuntza»'n sartu nai duenak, edo idazkiak bidaldu, zuzenbide au jafi beza:	Todala correspon- dencia y las solici- tudes de inscripción de Socios deben di- rigirse a las	Toutes commun- ications et demandes d'admission comme membres de la So- ciété, doivent être adressées:
---	---	---

Oficinas de la Sociedad de Estudios Vascos
PALACIO de la DIPUTACION de GUIPUZCOA
San Sebastián

DISPOSICIONES RELATIVAS A LOS SOCIOS

Del Reglamento social. Artículo 13. Los Socios, cuyos derechos se especifican en los artículos siguientes, serán de dos clases:

a) **Protectores.** Podrán serlo los Ayuntamientos, Juntas, Sociedades, Colonia y demás entidades que se inscriban con tal carácter y contribuyan con una cuota anual.

b) **De número.** Los individuos que deseando serlo y admitidos por la Junta Permanente, satisfagan doce pesetas anuales como cuota mínima....

Artículo 14. Los derechos de los Socios de número serán los generales en las Sociedades análogas.

Además disfrutarán de los descuentos y otros beneficios que la Sociedad acuerde con motivo de la publicación de libros y folletos, de la celebración de Congresos, utilización de bibliotecas, laboratorios, etc.

Artículo 15. Los Socios Protectores tendrán los mismos derechos que los de número y para ejercitar los que exijan una acción personal, nombrarán un representante debidamente autorizado.

En la reunión de la Junta Permanente de 22 de Diciembre de 1918, se acordó crear dentro de la categoría de Socios de número, una especial de socios que se denominarán «perpetuos», teniendo esta consideración los que de presente satisfagan una cantidad mínima de doscientas cincuenta pesetas, quedando relevados de contribuir con cuota anual si así lo desean.

Con posterioridad ha establecido dicha Junta la categoría de «Socios Alumnos» para los estudiantes de cualquier centro de enseñanza, con cuota no inferior a la de dos pesetas anuales y todos los derechos de los Socios de otras categorías, excepto el de voto.

Eusko-Ikaskuntza'ren Deia

BOLETIN

DE LA

SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

PUBLICATION INTERNATIONALE TRIMESTRIELLE

Sesión de la Junta Permanente

del día 12 de Setiembre de 1928

En el Salón-Biblioteca de la Sociedad de Estudios Vascos, en el Palacio de la Diputación de Guipúzcoa, se celebró el día 12 de Setiembre de 1928, a las tres y media de la tarde, una reunión de la Junta permanente de la Sociedad, convocada con arreglo a las prescripciones reglamentarias. La presidió el Sr. Elorza, y asistieron también los Sres. Campión, Gaytán de Ayala (D. A.), Urquijo, Aranzadi, Mendivil, Eguren, Aguirre, Elósegui, Basterrechea, Mujica, Allende-Salazar, Echegaray, Barandiarán, Zaragüeta, Fuentes, Armendariz, P. Donostia, Amann, Landeta y Apraiz, excusando su ausencia los Sres. Arraiza y Bilbao.

Acta de la anterior y ejecución de acuerdos.

Leída y aprobada el acta de la anterior, se dió cuenta del estado de ejecución de varios de sus acuerdos.

Así fué hecha presente una reseña del XII Congreso Internacional de Geografía recientemente celebrado en Inglaterra, por el Sr. Aranegui, que en el mismo ha representado a la Sociedad, con los trabajos de que la Junta tiene noticia y de los que remitía a ésta la traducción de un estudio sobre orografía de la región vasco-cantábrica, que será publicado en la Revista de la Sociedad.

También se leyó un escrito de D. Ricardo de Apraiz, expresando su reconocimiento a la Junta ante la ayuda

acordada por la misma para sus investigaciones sobre la vida y obras de D. Eugenio de Llaguno y Amirola. Pero habiéndose enterado de que el manuscrito de Jovellanos a que aludía en el escrito anterior no se encuentra en Gijón, según informe recibido del Bibliotecario de aquel Instituto D. Vicente Huici, renuncia a hacer uso del crédito de 300 pesetas para viaje que la Junta le concedió, quedando siempre muy agradecido y a disposición de la misma.

Se dió cuenta de que habiéndose ofrecido el apoyo de la Sociedad para la conservación de la ferrería de Lebario, se habían recibido noticias de las personas que gestionaban el asunto, de la imposibilidad de continuarlo y de que aquella ferrería había comenzado a desmontarse.

Igualmente se comunicó haberse hecho efectiva la suscripción de la Sociedad para el premio «Juan Carlos de Gortazar», presentándose a la Junta la cédula de reconocimiento a nombre de la Sociedad, como miembro del Patronato de dicho Premio.

En ejecución del acuerdo anteriormente adoptado por la Junta, de participar en la Primera Feria de Industrias del Mar, de San Sebastián, se dió cuenta de que el Comité de la Sociedad en relación con el representante de la Sección de Problemas Marítimos de la misma, Sr. Basterrechea, había dispuesto la instalación que ya se exhibía en la Feria, con gráficos, fotografías y estadísticas referentes a la producción pesquera en el País, como también la inscripción de la Sociedad en el Congreso de Pesca que se estaba celebrando.

Fué presentado a la Junta el volumen recientemente terminado, en que se contienen los trabajos de la Asamblea de Pesca Marítima Vasca que organizó la Sociedad y el cual se exhibe y vende en la Feria anteriormente mencionada, como también se han adoptado otras medidas para su propaganda y difusión.

Se presentó igualmente el Anuario VII de Eusko-Folklore, relativo a establecimientos humanos y exploraciones de prehistoria, con numerosos grabados y planos y que se venderá a los mismos precios que los anteriores.

Inscripciones de socios.

Fué aprobada la lista 42.^a de inscripciones de Socios, consultándose con la Junta la conveniencia,

que la misma estimó, de que a los Socios que se inscriban con cantidades elevadas, aunque sin consignar su deseo de que se les considere suscriptores a la Revista de la Sociedad, les sea ésta remitida, como ya se hace con los Socios de América en que concurre dicha circunstancia.

Fué leído un escrito del Ayuntamiento de Pamplona dándose de baja en la suscripción a la Sociedad. Estimó la Junta que no ha podido estar presente en la intención de dicho Ayuntamiento la separación que esa baja supondría de la representación de la capital navarra de los fines de la Sociedad, que reúne en su seno a las cuatro Diputaciones vascas como a los Ayuntamientos de todas sus capitales y otras poblaciones y cuyos actos han sido siempre tan especialmente dirigidos a Navarra y Pamplona, federando también actualmente a todas las sociedades vasquistas, entre las que se cuentan igualmente las de Navarra. Acordó por tanto la Junta que no se suprima el nombre del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona de las listas sociales, comunicando al mismo las precedentes consideraciones, con la seguridad de que para sus presupuestos del año próximo quedará salvada la omisión de su suscripción a la Sociedad.

Comunicaciones recibidas.

Se leyeron en primer término las dos mociones del Vocal Sr. Landeta proponiendo los concursos de la Sociedad sobre «Desarrollo de la Agricultura, Industria y Comercio en el País Vasco (Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya), desde mediados del siglo XVIII» y sobre una «Historia del País Vasco», que se anuncian en el número 39 de su BOLETÍN, mociones cuyo texto había sido enviado previamente a todos los miembros de la Junta. Acerca de ellas hicieron uso de la palabra los Sres. Urquijo, Elorza, Campión y otros, acordándose en definitiva el anuncio de dichos concursos en la forma ya publicada por la Sociedad y que ésta gestione la difusión del mismo por todos los medios que se hallan a su alcance.

Fué dada cuenta a continuación de un escrito de D. Bernardo de Aurquí, en nombre de los iniciadores de Euskal Ikastetxea, de Rentería, lamentando los inconvenientes que se ofrecen para la apertura de dicha escuela. El Sr. Elorza explicó en qué pudieran consistir

dichos inconvenientes. El Sr. Landeta indicó que respecto al empleo de la lengua vasca en la enseñanza, el Sr. Gaytán de Ayala, Presidente de la Junta de Instrucción pública de la Diputación de Vizcaya, pudiera exponer lo que se hace en las escuelas de barriada de la misma. El Sr. Gaytán de Ayala manifestó que en dichas escuelas, cuando están establecidas en territorio euskeldun, se hace el empleo que la legislación vigente autoriza de lenguas distintas de la oficial, como vehículo para la enseñanza, por lo que él mismo se ha dirigido a los niños en lengua vasca en sus visitas a dichas escuelas y que todo ello se practica con aprobación de los inspectores y aun de las altas autoridades que las han visitado recientemente y que comprenden la necesidad pedagógica de ese empleo de la lengua materna. Aportaron también los Sres. Vocales presentes otros ejemplos como los de la escuela de Nuestra Señora de Izaskun, en Tolosa, y la de Nuestra Señora de Aránzazu, en San Sebastián, y se acordó comunicarlos al Sr. Aurquía, indicándole la conveniencia de que se abra esa escuela con el nombre de un Santo Patrono y se dé en ella la instrucción, siempre con arreglo a la legislación vigente, del modo más adecuado a las circunstancias lingüísticas de sus alumnos, idea de las más simpáticas a la Sociedad de Estudios Vascos, que hará de su parte cuanto sea posible por que se consiga ese resultado.

Fué después leído un escrito de D. Leoncio de Urabayen, en el que propone que, a falta de la Universidad Vasca, la Junta permanente de la Sociedad establezca unas cátedras filiales de ésta, encargadas de la labor de investigación. Las personas a quienes la Junta encomendase esas cátedras, sin moverse de su domicilio se entenderían con sus alumnos, que se matricularían para las diversas enseñanzas en las Oficinas de la Sociedad. La relación entre profesor y alumnos se mantendría por correspondencia y todos los años, durante los Cursos de Verano, uno y otros se reunirían algunos días para resolver cuestiones, aclarar conceptos y plantear nuevos trabajos, retribuyéndose por la Junta decorosamente al profesorado. La Junta consideró que, en efecto, las ideas defendidas en su escrito por el Sr. Urbayen son de conveniente realización para formar los hombres que han de constituir la ciencia del País Vasco en el porvenir y por ello, como el señor Urabayen también indica, en el programa de los Cur-

sos de Verano de este año se preveía ya dicha función, que en ellos ha sido iniciada. Falta tan solo despertar una más numerosa e intensa vocación de investigadores, pues sus consultas los esperan los profesores de los Cursos, cuya labor personal (y es este el único punto del proyecto del Sr. Urabayen que la Junta no puede realizar) no es debidamente remunerada, indemnizándoles tan sólo de sus gastos, por la limitación de los recursos de la Sociedad, que si dispusiera de éstos en abundancia ejercitaría tales funciones con una eficacia proporcionada.

Cursos de Verano.

Se dió cuenta en este punto de la celebración de los Cursos de Verano de 1928, tratándose de preparar los de 1929. Consideró especialmente la Junta la proposición hecha por el Sr. López Mendizábal en las sesiones de conversación que dirigió y que fué en ellas muy comentada y aplaudida, de celebrar, coincidiendo con los Cursos de Verano de 1929, una Exposición de Libros Vascos, que muestre al público tantas obras fundamentales de la cultura vasca que por su rareza es hoy difícil contemplar y que sirva también para la propaganda de los libros vascos recientemente publicados en todo el País; idea cuya realización se confió al estudio del Comité Ejecutivo de la Sociedad y los Sres. Urquijo y López Mendizábal. También se trató de la idea formulada en su curso por el Sr. Etayo, de que, aparte de la metodología y fuentes de la Historia del País Vasco que él ha venido exponiendo en estos y en los pasados Cursos, pudiera intentarse en los venideros la presentación de una síntesis de dicha Historia, por los especialistas que la Sociedad estimara más adecuados; idea que la Junta estimó que no era incompatible con la celebración del concurso sobre el mismo tema aprobado en la presente sesión.

Trató la Junta de fomentar entre la numerosa concurrencia de los Cursos, la de los estudiantes vascos, que son quienes pueden obtener de ellos principal provecho y para ello y por ser así conveniente para muchos estudiantes, se acordó que los Cursos de Verano de 1929 comiencen el día 24 de Junio, dándose en San Sebastián hasta el 7 de Julio.

Atendiendo a todos los requerimientos dichos, se aprobó un avance de programa de los Cursos de Ve-

rano de 1929, en el que se conceden a los de investigación, lugar y posibilidades análogas que en los Cursos de este año, acordándose también, a propuesta del Sr. Aranzadi, que al anunciarse las materias de cada curso, se haga con la generalidad suficiente para que el profesor pueda acomodar la índole de su labor a la calidad de los alumnos concurrentes.

Federación de acción popular euskerista.

Fueron aprobadas por la Junta las Bases para la Federación de Acción Popular Euskerista, como resultado de las sesiones sobre unión de las entidades euskeristas celebradas con asistencia de éstas en los Cursos de Verano del presente año; y se aprobó igualmente la convocatoria por la Sociedad para la reunión que, el día siguiente al de esta Junta, celebraría la Directiva de la Federación.

Se dió cuenta también de otras gestiones realizadas por la Sociedad para la consecución de los fines constitutivos de la Federación y entre ellas la propaganda realizada, a petición de Euskaltzaleak, para el día del Euskera de Zumarraga, en el que la Junta dispuso en aquel momento que la Sociedad estuviera representada por su Presidente, Sr. Elorza.

V Congreso de Estudios Vascos.

Cambió impresiones la Junta acerca del V Congreso de Estudios Vascos que sobre temas de Arte Popular Vasco, proyecta celebrar en la villa de Vergara el año 1930. Se plantearon los asuntos sobre que habían de versar las conferencias, exposiciones, concursos, festivales y otras organizaciones que completaran la demostración, tan importante para la vida vasca, que trata de hacerse del tema general propuesto; se calcularon en consecuencia los apoyos que serían necesarios para la realización de dicho plan; y se indicaron las fechas más oportunas para la celebración del Congreso.

Otros asuntos.

El P. Donostia hizo saber a la Junta que se había constituido la entidad «Saski-Naski», para la organiza-

ción de fiestas artísticas vascas análogas a las celebradas con dicho título en la última Semana Vasca, de San Sebastián; y que dicha entidad desea mantener con nuestra Sociedad la más estrecha amistad, esperando que su Junta le prestará la protección que pueda otorgar, como así se acordó hacerlo.

BAŖI POZKAŖIAK

BaŖi pozkaŖiak dira, bai, geure ele zafa biotzez mai-te dogunontzat azkenengo iru ilabete abetan nabaitu doguzan batzuk.

I.—*Euskal-Esnalea'ren lau itzaldia*k. Aurtengo uda baŖian, Novedades antzokia itxita eguala-ta, etzan itzaldirik izan. Udazkekenean, baŖiz, lau itzaldi edef egin dira Ateneoaretoan.

Lenengo itzaldian Orixek itz neuŖtuetzaz jakin-gaŖiak esan ebazan. BigaŖen itzaldia Kirikiño ospetzuak izan eban, eta Gaztela-mutilen ibilaldi ta jazokukunak edesturik, naiko baŖe eragin eutsen entzuliai, bai ta ikasbide on asko ageŖtu be.

IrugaŖen itzaldia LaŖeko'k egin eban eta gaurko emakumietzaz ondo baño obeto itz-egin eban.

LaugaŖena, Zabala-Arana abak lutiztiatzaz (jeolo-jiatzaz) egin eban, eta entzuliai gustiz atsegin izan yaken. Entzule bat baño geyago aŖituta egozan, olako jakintzari dagokiozan gayak atzalduteko euzkerea ain egokia izango zanik ez eben uste-ta.

Agiri danez, euskereak gorantz dagi, geroago ta txukunago ta aberatsago egiten da, geroago ta indart-suago. PozkaŖia, benetan!

Onezkero, Eusko-Ikaskuntza'ko Batzordeari asmo au aurkeztu biaŖ dautsat, ia ontzat aŖtzen daun:

Udarako gertuten dan ikastaro txikian, euzkerazko alkaŖ-izketaz gancra, euzkerazko irakastaldiren batzuk imintea gatxa izango ete litzake? Jakintza bateri edo besteari dagokiozan gayak atzalduteko, euzkerazko bi edo iru itzaldi nok egin ez ete litzake izango?

Entzuleak, beñipein, cuŖez izango litzakezala uste dot; erderazko itzaldia entzuten juaten diranak ba-ño geyago bai, eiki. Euskal-Esnalea'ren itzaldietara eundaka juaten ixan dira aurtan be, toki baŖia izanaŖen; eta laugaŖen itzaldian, garai berean Donosti'ko eres-patzak Victoria Eugenia Antzokian jokaldia izanaŖen, Ateneo'ko aretoa bete-beterik egon zan. Udako itzal-dietara, be, astegunean izanaŖen, berein entzule erduko litzakez.

2.—*Euskaleñiaren Alde'k iragañi daun idazti-batzaldia.* Euskaleñiaren Alde'k, Gipuzkoa'ko Aldundia lagun, sariketa aundia atondu dau, umientzako idaztiak sariztuteko. Idaztiok euzkeraz ta erderaz egin beafko dira. Sariak edefak dira, izan be.

Batzaldi oneri ondo deritxogu, baña, epea laburtxoa ete dan. Idazti onak gertuteko urtebete, edo urterdi beintzat, beaf dala uste degu.

Pozkafia da sariketa ontarako Gipuzkoa-Aldundiak emoten daun laguntzea, sariak berak ipiñi ei dauz-ta.

Gure efietako agintari gustiak beste ofenbeste egingo ba-leukie, euzkereak burua lastef jasoko leuke.

3.—*Euzkera-aldezko bazkun baña.* Bizkaya'n euskera aldez gogof lan-egiteko bazkun baña softu dala entzun dogu. Bere asmuak bi oneik, batez be, ei dira: urtian gitxienez euzkerazko idazti bat atara, ta ilean-ilean euzkera aldezko aldizkingi edefa banatu. Asmo edefak izan be! Euzkerazko idazti bafiak atarateari ondo baño obeto deritxogu. Idazti-beafean gagoz, gitxi baño ez doguz-ta. Idaztiak nok egin bai-da; baña askotan argitalduteko biderik ez. Bazkun ofek urtean euzkerazko idazti on eta egoki bat baño argitalduko ezpa'leu, be, lan aundia ta onur-agafia egingo leuke; eta urte gitxi-baño euzkerazko idazti-pilo polita izango geunke.

Urte askotan iraungo al dau, ta Jaungoikoak eufen asmo onak betetan lagunduko al dautsel!

Bafi onei pozkafiak ez ete deritxezu, irakufle? Nik, beintzat, oso pozkafiak dirala uste det. Orañarte egin dana asko ez dala, ta egikizun doguna asko ta asko dala, egi utsa. Baña, geroago ta geyago lan egi-ten dala, ta langile zintzuak ugaritubaz duazala, be, ezin lei ukatu. Onezkero gure ele zafa ez da galduko. Bai zera galdu! Ederagotu ta indartsuagotu, txukunagotu ta bixiagotu bai, osteral!

1929'g. urtea, juañ dana baño, be, euzkerarentzako onuragariagoa izan dedila!

ZUZTARA

43.^a Lista de Socios

Núm.	Nombre, apellidos y dirección	Cuota anual Ptas.
SOCIOS DE NUMERO		
2105	Arteche (D. Ignacio de) Zumarraga	12
2106	Basiano (D. Jesús). Estafeta, 75, 2. ^o Pamplona	12
2107	Arrue (D. Juan). Iturribide, 35-37 Bilbao 12	
2108	Arroyabe (D. José María). I. Zuloaga, 2, 2. ^o Zumaya 12	
2109	Olabeaga (D. Francisco). F. Gorostidi, 11 Zumaya 12	
2110	Unanue Trueba (D. Ladislao). F. Gorostidi, 11 Zumaya 12	
2111	Echeberria (D. Pío) Rentería 12	
2112	Elorriaga Gómez (D. Jesús). Zunbillo, 12 Zumaya 12	
2113	Arocena Aguinaga (D. Bo- nifacio). Pl. de los Fue- ros, 3 Zumaya 12	
2114	Marquina (D. Fermín). Nue- va, 1 Pamplona 12	
2115	Basterrechea (D. Florencio). Avenida Alfonso XIII Bermeo 12	
2116	Laborda (D. Ramón). Eus- kal-Erría, 8 San Sebastián . 12	

SOCIOS ALUMNOS

506	Arrate (D. José Ramón). F. Gorostidi, 13, 2. ^o Zumaya 2	
507	Ajuriaguerra (D. Julián de). R. Madamc, 61 París (VI ^e) 2	
508	Sarasola (D. Ildefonso). Por- tal del Rey Vitoria 2	

Presupuesto para el año 1929

(Desde 15 de Diciembre de 1928
a la misma fecha de 1929)

INGRESOS

Cuotas y donativos de Socios	35.000,00
Subvención de la Excma. Diputación de Guipúzcoa.....	10.000,00
Subvención de la Excma. Diputación de Navarra.....	5.000,00
Subvención de la Excma. Diputación de Vizcaya	4.500,00
Subvención de la Excma. Diputación de Alava	1.500,00
Venta de publicaciones e insignias, suscripciones a la Revista, subvenciones y otros ingresos extraordinarios.....	6.000,00
Intereses de la existencia de fondos.....	4.000,00
Total de ingresos del año.....	66.000,00
Fondo social del ejercicio anterior..	75.000,00
Resultas del ejercicio anterior.....	23.453,19
Déficit inicial.....	6.184,81
	<hr/>
	170.638,00

GASTOS

Material científico, de Biblioteca y de Oficinas e instalación de éstas en otras poblaciones	10.000,00
Ediciones de la Sociedad (incluidos el libro del Congreso de Vitoria (5.190,80), Revista (9.000,00), Boletín (2.400,00), La Escultura en el País Vasco (3.800,00), «Jesusen Biotzaren devocioa» (2.500,00) formación de colecciones completas de la Revista con reimpresión de números agotados (4.000,00), Anuario de Eusko-Folklore de 1927 y 1928 (4.000,00), etc..	38.000,00

Cátedras, Cursos conferencias y actos públicos; Colaboración con las entidades de la Federación de Acción popular Euskerista (3.000); Cursos de Verano (5.000); premio del concurso sobre Agricultura, Industria y Comercio (5.000) y otros....	14.000,00
Investigaciones y viajes en misión y de estudio; subvención a la Academia de la Lengua Vasca (3.000) trabajos de campo, laboratorio y literarios y recopilación de datos para el Congreso de Arte popular; informes, traducciones y copias	10.400,00
Gastos de la Junta permanente.....	5.000,00
Personal de Secretaría, oficinas, delegaciones y subalterno.....	15.000,00
	<hr/>
	92.400,00
Imprevistos	3.238,000
Fondo social	75.000,00
	<hr/>
	<u>170.638,00</u>

Estado de ingresos y gastos

desde 15 de Diciembre de 1927

a igual día de 1928

INGRESOS

Subvención de la Excma. Diputación de Guipúzcoa	10.000,00
Subvención de la Excma. Diputación de Navarra	5.000,00
Subvención de la Excma. Diputación de Alava	1.500,00
Subvención de la Excma. Diputación de Vizcaya (2.º semestre de 1927 y primer semestre de 1928).....	4.500,00
Cuotas y donativos de Socios.....	28.888,60
Venta de publicaciones e insignias.....	798,85
Inscripciones para las excursiones a Guipúzcoa y Bayona.....	410,00
Inscripciones para los Cursos de Verano....	40,00
Dos donativos	125,00
Suscripciones a la <i>Revista</i>	3.056,00
Intereses de las existencias y del fondo social	3.734,96
Ingresos varios (entregas de la Diputación de Guipúzcoa para abono de facturas de libros para la Biblioteca Aizkibel: 722,20 pesetas y entregas para la compra del retrato de Echegaray: 100 ptas.).	822,20
Total de ingresos del año.....	58.875,61
Existencia en 15 Diciembre 1927....	96.760,01
TOTAL.....	<u>155.635,62</u>

GASTOS

*Material científico de Biblioteca
y Oficinas:*

Publicaciones adquiridas y encuadernaciones (50 ejemplares de la Historia de Bermeo: 350,00 pesetas)....	754,85
--	--------

Portes y sellos, derechos de giro, tiembre provincial y negociaciones, material de oficina, papel, sobres, instrumentos de música popular, etc.....	2.546,55	
Muebles de San Sebastián y su seguro; instalaciones en la Delegación Alavesa.....	567,50	3.868,90

Ediciones:

Núms. 3 y 4 del tomo XVIII y 1.º, 2.º y 3.º del XIX de la Revista	9.896,45	
Núms. 35, 36, 37 y 38 del <i>Boletín</i>	2.667,55	
Folletos propaganda de la Sociedad, tarjetas, etc.....	1.385,25	
Libro de la Asamblea de Pesca Marítima Vasca.....	6.860,60	
«Eusko-Folklore», núms. 73-84.	582,00	
Tiradas aparte de la Revista...	720,20	
Fotograbados	673,70	22.785,75

Cátedras, cursos, conferencias y actos públicos:

Cátedra de Lengua Vasca en Madrid	700,00	
Cátedra de Lengua Vasca en Barcelona	100,00	
Cursos de Verano.....	3.107,50	
Gastos del Comité de la Exposición de Guerras Civiles....	280,00	
Gastos de asistencia de los miembros de la Federación de Acción popular Euskerista	75,00	
Conferencias populares.....	51,00	
Instalación en la Feria de Industrias del Mar.....	316,10	
Contribución al Homenaje a J. C. Gortazar.....	100,00	
Fiestas de San Juan (Delegación Alavesa).....	414,10	
Premio para el Certamen de «Euskalerriaren-Alde»	300,00	5.643,70

Viajes en misión y estudio; trabajos de campo, laboratorio y literarios, informes, traducciones y copias:

Subvención a la Academia de Lengua Vasca.....	3.000,00	
Pagado al Sr. Baeschlin, por trabajos del Archivo de Arquitectura.....	500,00	
Colaboración euskérica para el Boletín	50,00	
Gastos de las investigaciones de Prehistoria en Alava....	500,00	
Congreso internacional de Geografía (asistencia del señor Aranegui)..	500,00	
Congreso de Lingüistas de La Haya (asistencia del Sr. Iri-garay)	525,00	
Pagado al Sr. Arocena, por la Crónica del libro de la Asamblea de Pesca.....	200,00	
Gastos de concurrencia al Comité ejecutivo.....	175,00	5.450,00

Gastos de la Junta permanente:

Reunión de 19 de Diciembre de 1927.....	910,40	
Reunión de 3 de Abril de 1928..	1.492,00	
Reunión de 1.º de Julio de 1928	913,60	
Reunión de 12 de Septiembre de 1928.....	986,55	4.302,55

Personal:

Indemnización al Secretario general	6.000,00	
Sueldo del Sr. Arana.....	3.498,80	
Sueldo del Sr. Arratibel.....	1.500,00	
Personal de las Delegaciones y subalterno (gratificaciones)	1.041,40	12.040,20

Gastos diversos:

Facturas de libros para la Biblioteca Aizquibel.....	724,05	
Lápida en honor del Sr. Eche-garay, en Azpeitia, gastos		

de su inauguración e inscripción del retrato del señor Echegaray regalado a la Sociedad.....

740,00 1.464,05

TOTAL DE GASTOS..... 55.555,15

Existencia en pesetas el 15 de Diciembre 1928:

En la Caja de Ahorros de Alava	10.000,00	
En la Caja de Ahorros de Guipúzcoa	2.661,20	
En la Caja de Ahorros de Navarra	10.000,00	
En la Caja de Ahorros Vizcaina	30.000,00	
En la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao.....	10.000,00	
En la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián.....	5.000,00	
En la Caja de Ahorros Municipal de Vitoria.....	5.000,00	
En el Banco de Bilbao.....	15.330,19	
En La Vasconia, S. A. de Pamplona	5.087,75	
Empréstito Diputación de Guipúzcoa	5.000,00	
En Caja.....	2.001,33	100,080,47
TOTAL IGUAL.....		<u>155.635,62</u>

Cálculo de valoración del material

propiedad de la Sociedad

en 15 de Diciembre de 1928

Muebles, cuadros y efectos en la Biblioteca y Oficinas de San Sebastián.....	7.300,00
Libros y Revistas en dicha Biblioteca.....	6.500,00
Depósito de publicaciones de la Sociedad...	12.000,00
Muebles, efectos, y colecciones en los locales de las Delegaciones.....	5.500,00

Acción de la Sociedad

Retrasada considerablemente la edición del presente número del BOLETIN, retraso acarreado por el que sufrió el número anterior en la imprenta de la Diputación entregada a las labores del Censo y que tratamos de subsanar con otro sistema de entrega de los originales a la imprenta y publicación casi simultánea con los números sucesivos, pierde interés el principal contenido de esta sección.

En otras de este mismo número y del siguiente correspondientes a notas oficiales de la Sociedad y a bibliografía, pueden apreciar los lectores la labor que Eusko-Ikaskuntza ejerce sin interrupción alguna, aunque su reseña nos sea difícil una vez pasado el trimestre a que cada número corresponde.

Todos los organismos de la Sociedad han funcionado durante la época a que este BOLETIN se refiere con su acostumbrada normalidad. Nuestra Junta Permanente y la Directiva de la Federación de Acción Popular Euskerista celebraron sus reuniones el día 20 de Diciembre y en las reseñas que de ellas se hará en el número próximo aparecerá, con la solución de los asuntos en las mismas tratados, la parte principal de las tareas que han ocupado a nuestras Oficinas.

Se recibieron ya en éstas los ejemplares del *Libro del Congreso de Vitoria* y conseguimos importantes ventajas para nuestros Socios en otras publicaciones, cuya enumeración, para la mayor comodidad y mejor servicio de aquéllos, haremos también en un original del número próximo.

Naskaldia

El 20 de Diciembre y organizado por la Junta de Cultura de la Excma. Diputación de Vizcaya, se celebró en el Paraninfo del Instituto de Bilbao un acto en homenaje a la memoria de D. Carmelo de Echegaray (q. e. p. d.). Consistió en una conferencia por D. Miguel Artigas, director de la Biblioteca Menéndez y Pelayo de Santander, destacando las relaciones entre Menéndez Pelayo y Echegaray, que fué quien regaló a aquél la mayor parte de las obras relativas al País Vasco que se guardan en dicha Biblioteca.

La Junta Permanente de nuestra Sociedad que se reunía en San Sebastián el mismo día, envió un telegrama de adhesión al acto, dirigido a D. Esteban Bilbao, que hizo la presentación del conferenciante.

El Presidente de la Diputación de Vizcaya D. Esteban de Bilbao, representante de la Sección de Estudios Sociales en nuestra Junta, ha presentado una moción, que aprobó la Corporación vizcaína, consignando importantes cantidades para la construcción, higienización, explotación y vitalización más adecuadas del Caserío Vasco, con arreglo a normas muy minuciosas y meditadas.

Para el cumplimiento del Real decreto de 1924, de adaptación del Estatuto municipal al País Vasco, según el cual los Ayuntamientos de éste se hallan facultados para exigir el conocimiento del euskera a los pretendientes a cargos municipales, se ha dictado una Real orden de la Presidencia, con fecha 26 de Noviembre, y que ha reproducido el Boletín Oficial de Vizcaya.

Según dicha disposición y para que pueda probarse verdaderamente dicho conocimiento del euskera y que queden garantizados los derechos de los aspirantes el Gobernador civil nombrará personas ajenas al Muni-

cipio interesado, a los que se atribuirá la facultad de expedir el correspondiente certificado de poseer el idioma vasco.

Se ha organizado en Bilbao la instalación de un Museo Social en los locales de la Escuela de Comercio, habiendo sido especialmente fomentada dicha obra por la Caja de Ahorros Municipal, que exhibirá en él, por medio de maquetas, lo más visible de su labor en materias sociales.

Ha visitado el Museo Arqueológico de Bilbao, el prehistoriador D. Jesús Carballo, estudiando allí los objetos hallados en la caverna de Lumentxa (Lequeitio).

Los Dres. Rodríguez Mata y Viar han sido encargados por la Junta del Santo Hospital civil de Bilbao de la enseñanza de la Patología Médica a los alumnos internos y médicos agregados, del mismo modo que ya hace tiempo funcionaba en aquel Hospital la cátedra de Anatomía Topográfica a cargo del subdirector señor Saldaña.

Se ha inaugurado la nueva Escuela Profesional de Durango, establecida en sustitución de las antiguas clases de dibujo, habiéndose verificado los exámenes de ingreso de los alumnos.

La Academia de Ciencias Médicas de Bilbao ha proseguido sus constantes labores renovando su Directiva y adjudicando los Premios Camiruaga del pasado curso, como ha anunciado también los del presente.

Consistirán éstos en 1.500 pesetas y un accesit a los autores de las mejores memorias sobre «Los desórdenes de la sensibilidad especial (visión, audición, olfacción y gustación) en el diagnóstico topográfico de las afecciones del encéfalo». El plazo de admisión de los trabajos termina el 1 de Agosto de 1929, debiendo ser aquellos dirigidos, sin indicación de autor, al Secretario general de la Academia D. M. Alonso Guereta, Gordoqui, 9, Bilbao.

La Asociación de Arquitectos de Vizcaya ha organizado, con la cooperación de «Ediciones Inchausti», de

Madrid, una Exposición del Libro de Arte, con motivo de la cual celebró también conferencias en sus locales.

El Ateneo Navarro de Bilbao ha dispuesto abrir al público su Biblioteca y ha celebrado interesantes veladas, especialmente dos de ellas, en que la señorita María Rosa Urraca Pastor y D. Juan de Irigoyen, disertaron acerca del amor a la tierra nativa.

Organizada por la Asociación de Ingenieros Industriales de Bilbao, dió una conferencia en el paraninfo del Instituto, nuestro consocio el capitán Ruiz de Alda, disertando sobre el tema «Política de Aviación».

Se han inaugurado en el Instituto de 2.^a Enseñanza de Bilbao, sesiones de proyección de cintas cinematográficas seleccionadas, funcionando también una orquesta formada por alumnos.

En la sala de la Asociación de Artistas Vascos en Bilbao, ha celebrado una exposición de sus obras el pintor irundarra Montes Iturrioz, primer premio de la última exposición de noveles de la Diputación de Guipúzcoa; y otra el pintor montañés Gutiérrez Solana.

También Bernardino de Pantorba ha realizado en la Casa Delclaux una exposición de sus pinturas, figurando entre ellas varias de asunto vasco realizadas durante el verano último.

Entre los notables actos celebrados en la Filarmónica de Bilbao durante esta temporada, debemos contar un concierto de la Schola Cantorum de la villa en que se estrenó la armonización de la canción báquica «Hefiko besta» por el maestro Zubizarreta, el homenaje a Ravel, una conmemoración del centenario de Schubert, y la ejecución de la escena lírico-dramática titulada «Erminia» de Juan Crisóstomo de Arriaga.

Al maestro Sorozábal, que al frente de la Sinfónica bilbaína, ha realizado allí una campaña brillantísima, se le dedicó un banquete de despedida al que asistieron numerosos y distinguidas personalidades.

Se ha visto en Bilbao en prueba privada y se ha exhibido al público en un cinematógrafo de San Sebas-

tián, la película «El mayorazgo de Basterreche», de argumento análogo al de la novela «Mirentxu» del P. Lhande y obtenida por el Sr. M. Azcona con artistas aficionados y bellos escenarios tomados del natural en varios puntos de Vizcaya. Los trajes y otros accesorios etnográficos mostraban la documentada dirección de D. Jesús de Larrea.

Aurtengo udazkenean, urtero bezela, «Ateneo Guipuzcoano» deritzaion aretoan *Euskal-Esnalea*’k eratauta lau itzaldi entzun genituen. Orain arte «Novedades»-antzokian egiten ziran, baña aurten itxirik zegoala ta «Ateneo»’ren aretora zuzendu bear. Beti bezela ostez bete-beterik arkitu zan aretoa. Lenengo izlaria *Orixe* idazlari bikaña izan zan: *Oraindaño*ko *euskal-neurtitzak*’tzaz itz egin zuen. *Kirikiño* idazle ospetsua izan izan bigafena, ta *Gastela mutilak* artu zuan gaitzat. *Lareko*, Napafoa’ko sendakiña irugafena: *Amatasuna ta emakumearen oraiko gizondu naia*. Eta azkenik *Zabala-Arana*, *Aba Miren Biotz Semeak Ludiaren jayotza ta bizitza* gayatzaz itz egin zuen.

Bejoindicizutela *Euskal-Esnalea*’ko guziei, eta urte askotan bide bikain ortatik jafaitu dezazutela.

Euskal-Esnalea’ren zuzendariak Deun Tomas egunean *Eusko-Ikaskuntza*’ko Liburutegian urteko batzaña izan zuten. Bazkide pilo bat ba-ziran entzule. Urte buruan egin izan duten lan-agiria irakufi zan eta aurtengorako artu zituzten asmo onuragafiak guztiak ontzat artu zituzten.

La revista «Euskalefiaren Alde» ha anunciado un concurso para premiar un silabario en lengua vasca, un libro de lectura con parte en euskera y parte en castellano, unas Nociones de Agricultura en castellano y su traducción al vascuence, otras Nociones de Economía Doméstica y Agricultura para niñas guipuzcoanas igualmente en castellano y con su traducción, y una Geografía de Guipúzcoa en castellano, disponiendo para todos estos trabajos de importantes premios.

Donostian Koruko Ama Miren’en ikastetxian langile ta beste edozein gizon euskaldunentzat, gabetan ikastola iriki dute, ta bertara etortzeko langille, gudari,

ta beste ikastol gauzetan ikasi nai duten euskaldun guziari, dei egiten dioe bertako jabe ta irakasleak.

La Excm. Diputación de Guipúzcoa ha creado una Academia de Secretarios Municipales de segunda categoría y de Interventores de fondos de la Administración local, en la que se estudiarán los programas oficiales para el ingreso en los Cuerpos respectivos y además el régimen de las Provincias Vascongadas y el idioma peculiar del País.

Los alumnos matriculados no podrán exceder de veinte y serán nacidos en Guipúzcoa o de padre o madre guipuzcoanos. La Diputación ha creado seis becas para fomentar la asistencia de alumnos que residan lejos de San Sebastián y para conseguir estas becas serán condiciones preferentes conocer el vascuence o poseer un título académico.

Las clases serán de seis y media de la noche, en locales de la Diputación próximos a la Biblioteca y Oficinas de nuestra Sociedad.

La Diputación de Guipúzcoa ha dedicado a Su Majestad la Reina D.^a María Cristina una de los salones del Palacio provincial, en el que se ha colocado su retrato, pintado por Elías Salaverrría y a los dos lados placas de mármol con las siguientes inscripciones: *Efegiña Maria Kristina'ri gipuzkoataren leialtasun eta mailetasunaren agergaritzat.* (A la Reina María Cristina en señal de la lealtad y el afecto que los guipuzcoanos le profesan): *Gipuzkoa'ko amak, ama guzien erakuspen izan dan efegiñari.* (Las madres guipuzcoanas a la Reina que ha sabido ser ejemplo de madres).

Ha anunciado la Diputación de Guipúzcoa un concurso para la adquisición del terreno donde se levantará la nueva Normal de Maestras.

El Ayuntamiento de San Sebastián ha anunciado la vacante de una beca de carácter obrero, para estudios profesionales en un centro industrial de España o en el extranjero, con 1.500 pesetas anuales.

También ha acordado el Ayuntamiento donostiarra realizar por su cuenta las obras necesarias para la ha-

bilitación del claustro de San Telmo para Biblioteca y Museo municipales y aplicar a la instalación de este último el legado que para fines culturales dejó el ex-alcalde Sr. Tabuyo y que con sus intereses asciende a 460.000 pesetas.

Ante la Comisión de Monumentos de Guipúzcoa, el arquitecto Sr. Urcola presentó los planos de la reconstrucción total de dicho antiguo convento y de su aplicación exclusiva a funciones culturales del mayor interés.

De las conferencias del Ateneo Guipuzcoano hemos de recoger nota de las dadas por los miembros de nuestra Junta, D. José de Orueta, sobre el tema «Alrededor de la autonomía vascongada», y D. Telesforo de Aranzadi, acerca de «Las exploraciones de prehistoria en el País Vasco».

Donostiko *Euskal-Iztunde'koak* aurtan ere Deun Tomas egunean «Bellas Artes» deritzaion antzokian bi antzetzaldi egin zituzten. Afatsaldean antzokia bete-beterik egonaz K. Eleizegi'ren *Garbiñe* befiro azaldu zuten. Antzezleri guziak ederki baño ederkiago bakoitzak bere eginkizunean lan egin zuten eta oregatik atal guzien bukaeran entzungafizko txaloak jo geñizkien.

En la plaza de Abastos de Oñate, ha dado D. Miguel de Urreta una conferencia en euskera sobre los temas de avicultura que ha tratado también en otros actos organizados por nuestra Sociedad.

La entidad *Saski-Naski* para la escenificación del folklore vasco, se ha constituido con la Directiva siguiente: Presidente, D. Antonio de Orueta; Secretario, Sr. Antequera Azpiri; Tesorero, D. Silverio Zaldua; Vocales, Sres. Gorostidi y Aguirreche; siendo nombrado Socio de Honor el Alcalde de San Sebastián.

El día 29 de Diciembre dió Saski-Naski una representación en Bayona, a beneficio del Museo Vasco y para el 8 de Febrero se había señalado su actuación en el Teatro de los Campos Elíseos, de París.

El Ayuntamiento de Fuenterrabía ha adquirido el histórico castillo de Carlos V, en 148.000 pesetas,

pagaderas en diez anualidades, que el Ayuntamiento sufragará de la subvención que le concede el Patronato de Turismo. El castillo se dedicará a Archivo de la Historia de Fuenterrabía, animado con retratos y representaciones plásticas, y a Museo de pintura y de arte popular.

Kirikiño'n sasirako arpidea indartzeko asmoz eratu antzoki jaiak Eibar'ko antzokian. Jai abek txit gogo ta atsegingafizkoak izan dira.

Elgoiba'ko «Lagun Ona»-k ta Tabira'ko «Gaztañe» bi abesbatz abek, egoki agertu eusko abestiak abesteko, daukaten trebe ta yayotasuna.

Lotazila'ren r'an «Mutil-zafa» iru ataleko antzerki bañegafija eta ilaren 2'an edo igandian «Osaba» au be iru egintzako antzerki gorenatarikua, Eibar'ko gentiantzako oso egoki eta aukerakua; bijok Alzaga jakintsuaren antzerki eder-edefak.

Donosti'ko Iztundeko antzezleri bikañen gain dirala antzerki oyek jakitia, Egilegor eta Beorlegi ospatsuak buru dirala, naikua da gurenda aundiñenatarikua itxaroteko.

En Rentería se ha celebrado un festival conmemorando el centenario de Schubert, con la interpretación de varias de sus obras por aquella banda de música.

Ha sido objeto en Vergara, su pueblo natal, de un entusiasta homenaje, D. Remigio Múgica, Director del Orfeón Pamplonés, que también en Pamplona ha recibido esta temporada muchas distinciones. El Alcalde vergarés le entregó un pergamino nombrándole hijo distinguido de Vergara y se celebraron una misa, un concierto y otros actos, a los que asistieron importantes representaciones de Navarra, Vizcaya y Alava, deslizándose todo el día en un ambiente de fraternidad artística vasca.

Se ha celebrado en Vitoria, con asistencia del Primado de España, de varios Sres. Obispos y de representaciones de las Corporaciones vascas y en medio de concurrencia y esplendor mayores que en ninguno de los precedentes, el IV Congreso de Música Sagrada.

En él tomaron parte importantes masas corales

del País, se exhibieron códices existentes en el mismo, y en la Escuela de Artes y Oficios y en las parroquias se discutieron numerosas memorias, en gran parte de autores vascos, y se pronunciaron sabios discursos. Así el Director de la Academia de la Lengua Vasca, D. Resurrección M.^a de Azkue, dió una conferencia sobre «La tradición en nuestra música popular» y el representante de la Sección de Música en nuestra Sociedad P. José Antonio de Donostia, disertó acerca de «La canción popular religiosa y artística en sus diferentes manifestaciones».

El Ayuntamiento de Vitoria ha creado un Conservatorio de Música, cuyo profesorado se habrá de nombrar en una mitad por concurso y otra por oposición.

Se han reunido en Vitoria una reunión de autoridades, con objeto de llevar a cabo la idea de erigir allí un monumento a Fray Francisco de Vitoria.

Por cierto que en el importante libro sobre *Los Manuscritos del Maestro Fray Francisco de Vitoria*, recientemente publicado por el R. P. Fr. Vicente Beltrán de Heredia O. P., y del que hacemos reseña en la Bibliografía, se corrobora la oriundez alavesa de Fr. Francisco con palabras del mismo. Cuando en una de sus lecciones, recuerda las luchas fraticidas de los bandos que asolaban a Alava, cita expresamente el de los Velascos y luego añade «Sicut ego, v. g. sum Gamboa, et si dimitto fractionem non ita nominabor». Salamanca, Biblioteca universitaria, manuscrito 4-6-15, q. 42, a.2 (pág. 1 del libro mencionado).

En la fiesta anual celebrada por el Colegio de Abogados de Pamplona en honor de su Patrona la Inmaculada Concepción, se verificó en el salón del Príncipe de Viana del Palacio Foral, un homenaje a los tratadistas del Derecho foral navarro D. Luis Oroz, D. Fernando Arbizu y D. Victoriano Lacarra. Consistió en la entrega de un pergamino a cada uno de los homenajeados, pronunciando en dicho acto un discurso el Sr. Ossorio y Gallardo.

Al firmarse el convenio económico entre el Estado y la Diputación foral de Navarra, quedaron pendientes algunos aspectos de cuestiones de Enseñanza, que resolvió el R. D. de 31 de Agosto último, sobre cuya aplicación dicha Diputación venía tratando con el Ministro de Instrucción Pública. Estas conversaciones han cristalizado en un acuerdo, conforme según la nota oficiosa del Consejo de Ministros, a las aspiraciones de aquella Diputación, concediéndose por otro R. D. a las Juntas locales de Primera Enseñanza de Navarra la atribución de intervenir en el nombramiento de maestros, con arreglo al Decreto de 31 de Agosto ya citado.

El insigne músico vasco Ravel ha pasado por Bilbao, San Sebastián y Pamplona, recibiendo el homenaje de sus públicos que han sabido apreciar la modernidad de su música. En Bilbao dirigió a la Orquesta Sinfónica en un concierto de la Filarmónica, dedicado a obras suyas. En San Sebastián el Círculo de San Ignacio le dedicó un banquete y una velada, en la que, entre otros trabajos, leyó uno en euskera nuestro consocio el Sr. Garitaonandia. Y en Pamplona dirigió el Orfeón Pamplonés, al que dedicó los elogios más entusiastas, deseando pudiera actuar en París, por estimar que dicha masa coral es la que mejor ha sabido dar vida a sus obras.

El Museo Vasco de Bayona ha proseguido su brillante actuación, en virtud de la cual el Municipio bayonés acaba de prorrogar por quince años el patronato que del mismo tiene concedido a la Société des Sciences, Lettres et Arts, administrándolo una comisión mixta y siendo su director M. Boissel.

En la sesión mensual correspondiente a Diciembre de las que dicha Sociedad celebra en el Museo, hizo relación M. Boissel de la Semana Vasca celebrada en Bucarest y en la que el P. Lhande, M. Saroïhandy, M. Etxebarri y el mismo disertante, dieron conferencias sobre modalidades típicas de nuestro País, verificándose también un gran festival de música, danzas y pastorales vascas, al que asistió la Reina de Rumania.

En otras sesiones ordinarias celebradas por la

misma Sociedad en el Museo, M. Nogaret disertó acerca de la formación de la comuna de Louhossoa, y M. René Cuzacq sobre la Revolución en Bayona.

El 29 de Diciembre se celebró en el Teatro Municipal de Bayona el acostumbrado baile anual en beneficio del Museo Vasco, que este año iba precedido de una representación del *Saski-Naski* de San Sebastián. Presentó a éste el Sr. Orueta; el Sr. Beorlegui fué haciendo los comentarios redactados por D. Gregorio de Mujica; y desfilaron así los cuadros siguientes: preludio del molino de *Mirentxu*, por Guridi, con decorado de Txiki; *Iruleak*, con música del P. Donostia y trajes de D. José de Aguirre; *Anguleros del Nervión*, armonizado por el Sr. Olaizola y con decorado de Mendizabal; *Canción de Cuna* del P. Donostia, con decorado de Txiki; *Kaxaŕanka* de Lequeitio, escenificada por Antequera Azpiri; *Umezurtza* de Olaizola, dirigido por D. Bernardo Zaldua; *Gabon* de Usandizaga, *Mari-Domingui*, *Soko-Dantz* y *Esku-Dantz* del Padre Donostia; *Oñarez* del P. Donostia, con decorado de Txiki; *Canción a la luna* del P. Donostia, con vestidos por Aguirre; y *Sagordotegian* con música de Garbizu y decorado de Txiki. La prensa vasco-francesa pondera lo artístico, raro e inédito de ésta velada, para la que se han reunido elementos artísticos de todo el País.

Une conférence de la Société d'Astronomie de Bayonne, donnée dans la salle du Musée Basque par M. le Commandant Goillard, sur l'astronomie appliquée à la navigation, a obtenu le plus vif succès.

Organisée par Biarritz-Association s'est tenue dans le théâtre du Casino Municipal de Biarritz une conférence de M. l'abbé Gaurier sur le sujet suivant: «La conquête tragique du pôle Nord: un assaut de quatre siècles».

Dans son rapport sur la situation de l'enseignement primaire dans les Basses-Pyrénées, M. Stéphane Jolly, inspecteur d'Académie, a écrit: «On a pu choisir, d'après la destination probable des élèves, et pour les bien préparer à la vie, les notions les plus utiles et les plus pratiques, celles aussi que les mettront à même de mieux connaître leur canton et, par suite,

de s'y attacher, par exemple, notions d'histoire, de géographie locale, qui, tout en préparant à étudier intelligemment l'histoire et la géographie, attirent plus directement l'attention des élèves sur la vie de leurs ancêtres, sur les aspects de la nature du coin de terre où ils vivent».

Il pressait les municipalités d'accomplir les travaux pour l'aménagement confortable des écoles. Et à ce sujet, il est très intéressant de signaler une remarque de M. Labrouquère, inspecteur à Bayonne: «Tout en veillant principalement, dit-il, à ce que les écoles qu'on se propose de construire répondent à toutes les conditions réglementaires, ne convient-il pas d'engager les municipalités et les architectes à leur donner le caractère des maisons du pays et en particulier, dans la région de Bayonne ou de Mauléon, à construire des maisons basques, d'un aspect si original et si attrayant, où nos enfants se sentiraient encore plus chez eux... Je voudrais aussi, ajoute-t-il, que toutes les écoles de la région aient leur fronton pour le jeu de pelote... Que nos maîtres ne manquent pas d'orner leurs classes avec des vues, des gravures, des tableaux même, s'il se peut, représentant des paysages locaux. L'artiste nous révèle toujours des beautés qui nous échappent, il nous fait admirer ce qui, jusquelà nous laissoit indifférents... Qu'il ait donc, toutes grandes, ses entrées dans nos écoles, et il contribuera à attacher nos petits élèves à leur terre natale».

À la Société des Sciences, Lettres et Arts et d'Études régionales de Bayonne, M. René Cuzacq, professeur au Lycée, a faite une conférence sur la destitution du Comité révolutionnaire de Bayonne, par Pinet aîné, le 12 pluviôse an II, et l'essai de reconstitution de l'histoire du Comité.

Maule'n Igaran igantian eskola khirichtieko haurrek, ioraikoan herriko andiek eman deikie komedia bat arras superra, Manecharen erranetik.

Nahiz eta obra houner ourtheiko egia segurtatu, mousde d'Andurraïn muthiko-alhabek, mousde de Souby-en arra haurrek eta familia horien adichkide elibaten seme alhabek erauntsi die, kalapitakan, hiorour orenez segurik «Cinema Gannel» delakoan. Mundia aldiz, choraturik zagon horier beha.

Seraplaa eri egin erazie paregabekoak, berriz ere, eman du bere esku kolpu houna. Adinian ari da aitzinatzen, bena gogoa sekula beno hobe du. Ez dogu erran beharrik, noula jokhatzen dian. Soala, izaten ahal den odol phousiena udurri du, bena asten denian dritchokan, nahi ala ez, muniak kasi eritarzun bat egin behar du eri egitez.

Mundu bat jin da komedia hortara, Jesus!

Eskerrik oberenak jok hazale bikotz houner bai eta saihetsetiko dama hounki egiler.

M. l'abbé Larrasquet, licencié ès lettres, a soutenu les thèses suivantes pour le doctorat, devant la Faculté des Lettres de Paris, en Sorbonne, le 1^{er} décembre: 1. thèse principale: «Recherches expérimentales sur l'état actuel et l'évolution des vélaires dans le Basque souletin»; 2. thèse complémentaire: «Action de l'accent dans l'évolution des consonnes, étudiée dans le Basque souletin».

La publicación «Ciencia y Verdad», órgano de los estudiantes católicos de carreras superiores y bachillerato que se publica en Santander, ha dedicado un artículo al Laboratorio de Etnología y de Eusko-Folklore establecido por nuestra Sociedad en Vitoria, haciendo referencia de sus fines, trabajos, publicaciones y de los juicios favorables que todo ello ha merecido de ilustres personalidades españolas y extranjeras.

La sociedad Euskal-Echea de Buenos Aires, ha dado nuevas muestras de su vitalidad, celebrando la bendición de su nueva capilla y otra fiesta de carácter escolar, todo ello en sus institutos de Llavallol.

Hemos tenido noticia del fallecimiento de nuestros consocios D. Daniel Irujo y D. Salvador García, ambos de Pamplona; D. Juan de Eguilegor, de Bilbao; y D. Miguel de Egurrola, de Cenarruza, por todos los cuales pedimos una oración a los lectores.

IDAZTI BÉRIAK

Bibliografía.

Bibliographie.

En nuestro deseo (con el que creemos satisfacer en esta sección una necesidad generalmente sentida), de hacer de cada libro y revista que afectan a la cultura vasca la reseña detallada que sólo puede lograrse teniendo presente un ejemplar, rogamos a los autores y editores de aquéllos se sirvan enviárnoslos, en su propio interés. También estableceremos gustosos el cambio entre cualquier publicación de esa clase y las que distribuimos gratuitamente a nuestros Socios o con otras de la Sociedad, según las normas en ella establecidas.

Eusko-Ikaskuntza: Sociedad de Estudios Vascos.—*IV Congreso de Estudios Vascos.* Recopilación de los trabajos de dicho Congreso celebrado en Vitoria del 25 de Julio al 1.º de Agosto de 1926.—Edición de la Sociedad.—San Sebastián. Nueva Editorial, S. A. Buen Pastor, 10. 1927.—291 págs. 4.º—(Índice: Crónica del IV Congreso de Estudios Vascos: I. Antecedentes y preliminares. II. Los actos del Congreso. III. Las Exposiciones y Exhibiciones.—*Orientación profesional (Conferencias):* Los problemas de la Orientación Profesional. Su estado actual, por el Dr. E. Mira. La aptitud profesional y sus factores, por D. Joaquín Carreras Artau. La vocación profesional, por D. Juan Zaragüeta. Un precursor de la Orientación Profesional: el doctor Juan de Huarte, por el Dr. D. Antonio Simonena y Zabalegui. La sensibilidad y motricidad de la Orientación Profesional, por el Dr. D. Luis Trías de Bes. Las aptitudes visuales en la Orientación y Selección Profesional, comunicación por el Dr. D. Antonio Melián. Contraindicaciones del aparato respiratorio en la Orientación Profesional, comunicación por el Dr. D. José María Sánchez Bordona. Las facultades mentales en la Orientación Profesional, por el Dr. D. Mira. La Orientación en las profesiones liberales, por el P. Eustaquio Ugarte de Ercilla, S. J. La Orientación Profesional de los deficientes mentales, por el Dr. D. José María de Villaverde. Orientación Profesional de los deficientes físicos y mutilados, por el Dr. A. Oller. La Orientación Profesional Femenina, por la Sta. Mercedes Rodrigo. Las Ciencias Naturales y la Orientación Profesional, por D. Pedro Aranegui. Preparación familiar y escolar para la Orientación Profesional, por D. José Ballester Gozalvo. Interés y cooperación de la Industria en la Enseñanza y

Selección Profesional, por D. Pedro Berroya. Organización regional y municipal de la Orientación Profesional, por D. José de Posse y Villelga. La cartilla de la Orientación Profesional: Estudio de los datos que deben integrarla, por el Dr. D. Carlos Soler y Dopff.—*Enseñanza Profesional (Ponencias)*: Presente y porvenir de las Escuelas de Agricultura Vascas, por D. Ignacio Gallestegui Artia. El problema de la Enseñanza Técnica, por D. Mauro Ortiz de Urbina. Instituciones de Enseñanza Mercantil en el País Vasco, por D. Ramón de Apalategui. Escuelas de Periodismo, por D. Manuel Graña. Los oficios artísticos y su enseñanza, por D. José Amorós. Las Escuelas Salesianas de Artes y Oficios, por el Lic. R. P. Julián Massana, S. S.—*Conclusiones Generales*: Discurso de Conclusiones, leído en la Sesión de Clausura por el Ilmo. Sr. D. Juan Zaragüeta, en nombre de la Sociedad de Estudios Vascos.—*Exhibiciones*: Explicación de otras Exhibiciones).—Precio de esta obra para los señores Congresistas y para todos los Socios que lo soliciten de nuestras Oficinas: 2 ptas. Precio de venta en las librerías: 8 ptas.

Homenaje a D. Carmelo de Echegaray. (Miscelánea de estudios referentes al País Vasco). Acordado por la Excm. Diputación de Guipúzcoa con la cooperación de las de Alava y Vizcaya y organizado por la Sociedad de Estudios Vascos.—(Índice: Serapio de Múgica: Los Gascones en Guipúzcoa.—Telesforo de Aranzadi: Espantajos de ingenio y monigotes de superstición.—Manuel Serrano y Sanz: Un documento del obispo aragonés D. Atón.—G. Olphe-Galliard: Les basques du pays de Labourd.—N. Alonso Cortés: Esteban de Garibay y el «Compendio Historial».—Fr. José Adriano de Lizaralde, O. F. M.: Valor histórico de la effigie de Nuestra Sra. de Iciar.—Francesch Carreras y Candi: Algunos mostres de llengua ibérica en territori éuskar.—J. C. de Guerra: Algo de Heráldica.—V. Durabat, J.-B. Daranatz: La mort de Roland a Roncevaux d'après quelques textes légendaires.—Enrique de Eguren: Nuevos datos acerca de la Prehistoria en Alava. El túmulo de Oiquina.—Beatrice Quijada Cornish: A Contribution to the study of the historical novels of Francisco Navarro Villoslada.—Fr. Zacarías Martínez, O. S. A.: Semblanza de S. Francisco Javier.—J. Miguel de Barandiarán: Mari, o el genio de las montañas.—Luis M.^a de Uriarte Lebario: La vinculación de Oñate.—P. Miguel Cerezal: Iglesia de Santa María de Portugalte.—Florencio Amador Carrandi: Documento interesante.—A. Rubio y Lluch: Conquista de Tebas por Juan de Urtubia.—Fr. Juan Ruiz de Larrinaga: La tradición artística de la provincia franciscana de Cantabria.—Julio Altadill: De re geographico-histórica. Vías y vestigios romanos en Navarra.—C. C. Uhlenbeck: Quelques observations sur le mot «largi».—Arturo Farinelli: Petrarca e Laura.—Miguel Artigas: Notas para la Bibliografía del Examen de Ingenios.—Apraiz'taf Odon: Euskel-oleftiyaren berezikai bat; Izadiyari deya maitasunezko olefki-asikeran.—Darío de Areitio: Algunos

Pueblos de Castilla que tenían el Fuero de Vizcaya.—Arturo Campiñón: Reyes de Navarra en el destierro.—H. Gavel: Note sur le nom basque *Cherbero*.—Adolfo Bonilla y San Martín: Notas sobre dos leyes del Fuero de Navarra en relación con el «Amadis de Gaula».—Gregorio de Mujica: Don Carmelo de Echegaray).—San Sebastián, Imprenta de la Diputación de Guipúzcoa, 1928.—XII + 688 págs. con numerosos grabados, 8.º.—[Como obsequio de la Excm. Diputación de Guipúzcoa, disponemos de algunos ejemplares que enviaremos gratuitamente a los Socios que primeramente lo soliciten de nuestras Oficinas.]

M. G. Ramos.—*De Astronomástica Vasca*.—Tarragona. Imprenta «Gráfica Torés», Augusto, 11. 1928.—47 págs. 8.º [Por concesión de su autor podemos servir a nuestros socios esta obra, cuyo precio es de 2,50, a 2 ptas.].

Ensayo de Cronología Mitológica, por Luis Thayer Ojeda. [Contiene gran abundancia de datos relativos a la toponimia y filosofía vascas]. Valparaíso. Imprenta y Encuadernación Roma. 1928.—320 págs. 8.º con numerosos mapas intercalados en el texto.

Gramática Vasca, por el Presbítero don Pablo de Zamarripa y Uruga. Nueva edición reformada.—Imprenta-Librería Gaubeka. Bermeo (Vizcaya). 1928.—326 págs. 8.º.—Precio: 5 pesetas. [Por concesión de su autor, podemos servir esta obra a nuestros Socios, al precio de 4 pesetas].

Método Práctico del Euskera, por Miguel de Inchaurrondo. —1928. Imprenta, Torrent-Aramendia hermanos, San Agustín, 34, Pamplona.—452 págs. 16.º

The Romance of the Basque Country and the Pyrenees, by Eleleanor Elsner.—Library Jenkins, 3 York Street, St. James's. London S. W. 1.—319 págs.

El Gobierno y Régimen Foral del Señorío de Vizcaya, por D. Fidel de Sagarminaga. Nueva edición ampliada por Darío de Areitio.—Por acuerdo de la Excm. Diputación la publica la Junta de Cultura Vasca.—Tomo I. (1558-1576). Bilbao. Imprenta de la Excm. Diputación de Vizcaya. 1982.—XCV mas 466 págs. dos láminas 8.º

Las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra ante el Hemisferio de Occidente. Memoria que publica el «Centro de la Unión Ibero-Americana de Vizcaya». Bilbao, 30 de Abril de 1928. Redactada por su Presidente: Julio de Lazúrtegui, correspondiente de la Academia Norte-americana de Ciencias Políticas y Sociales, Filadelfia.—Echeguren y Zulaica, Bilbao, 1928.—550 págs. 8.º

Enrique de Gandía.—Nuevos datos para la biografía de Juan de Garay.—1927. Editorial «La Baskonia», Belgrano 1389, Buenos Aires.—83 págs. 8.º

Juan Faustino Sallaberry, S. J.—El Fundador de Montevideo. Contestación al Dr. Juan Carlos de Alzáibar.—1928. A. Barreiro y Ramos, S. A., Juan Carlos Gómez, 1440. Montevideo (Uruguay).—108 págs. 8.º

Eloy Bullón y Fernández.—Un colaborador de los Reyes Católicos. El Doctor Palacios Rubios y sus obras.—[Con numerosos referencias al País Vasco].—Madrid. 1927. Librería General de Victoriano Suárez, Preciados, 48.—XI más 400 págs. 4.º

Los Manuscritos del Maestro Fray Francisco de Vitoria, O. P.—Estudio crítico de introducción a sus Lecturas y Relecciones, por el R. P. Fr. Vicente Beltrán de Heredia, O. P., de la Asociación «Francisco de Vitoria».—«Biblioteca de Tomistas Españoles». Director: R. P. Fr. Luis Urbano, O. P. Volumen IV de la Biblioteca.—Madrid: Santo Domingo el Real: Claudio Coello, 114. Valencia: Real Convento de Predicadores: Apartado 145.—2440 págs. 4.º Precio: 12 ptas.

La Compañía de Jesús por la instrucción del Pueblo Vasco en los siglos XVII y XVIII. Ensayo histórico por el P. José Malaxechevarría, S. J.—San Sebastián, Imp. y Lib. San Ignacio, Garibay, 28. 1926.—XXIX más 631 págs. 8.º

Das Kirchliche Sprachproblem in der Japanischen Jesuitenmission des 16. und 17. Jahrhunderts. Ein stück rilenfrage in Japan von Georg Schurhammer, S. J.—1928. Druck von August Pries in Leipzig.—IX más 137 págs. 8.º [Referencias acerca de San Francisco Xavier y San Ignacio de Loyola].

Publicaciones del Memorial de Artillería.—Historia de las Armas portátiles de fuego en España. Conferencia pronunciada el 16 de Septiembre de 1927, en Eibar, por el Teniente Coronel de Artillería D. Sebastián Semper, con motivo de la Exposición de Artes e Industrias de la Zona Armera [y organizada por la Sociedad de Estudios Vascos].—Madrid. Tipografía del Memorial de Artillería. 1928.—32 págs. 8.º

Registro de las Juntas Generales celebradas por la M. N. y M. L. Provincia de Guipúzcoa en la Villa de Rentería del 11 al 21 de Abril de 1562. Impreso ahora por vez primera por acuerdo de la Excm. Diputación Provincial de Guipúzcoa.—San Sebastián. Imprenta de la Diputación de Guipúzcoa. 1928.—53 págs. 4.º

Fr. Antonio de la Asunción.—Vida angelical del siervo de Dios P. Fr. Domingo del Santísimo Sacramento, trinitario descalzo.—Madrid, 1928.—296 págs. 16.º —Precio: 3,50 ptas.

Loyolako Argi Izpiak.

1. *Aita Inazio Deunaren Bederatziutena* (Bigarren argitaldia), J. A., S. J.—Editorial Vasca, S. L. Zarauz. —4 of. 24.º n.

2. *Jesukristo Etegeari Bederatziurtena*, J. A., S. J.—4 of. 24^on.

3. *Estanislao Kostka Deunari Bederatziurtena*, J. A., S. J.—4 of. 24ⁿ.

4. *Jesus'en Biotza eixean eta Elizan. Olotz-Bialgunza lagunentzat Agire'tar Jorke J. L. Aitak bildutako erakusaldi ta oloitzak*.—Editorial E. López. Tolosa, 1927.—78 of. 16^on.

5. *Loyola'tar Iñazio Deunaren gogo jardunetako (Ejertzioetako) egi ta erakutsi gogoragarienak. Jesus'en Lagundiko Agire'tar Jorke Aitak bildu ta alera ditu*.—Editorial Vasca, S. L. Celaya y Compañía. Zarauz, 1928.—288 of. 16^on.

6. *Luis Gonzaga Deunaren Bederatziurtena*, J. A., S. J.—Editorial Vasca, S. L. Zarauz.—4 of. 16^on.

7. *Ilen Lenengo Ostiralak*, N.—4 of. 24^on.

8. *Loyolalar Iñigo Deunaren Bizitza. Irudiz apaindua. Apalategi'tar Franzisko, Jesusen Lagundiko apai-zak argitaratua*.—Azpeitia. Suc. de Martinez Hermanos.—30 of. zenbatu gabe, 16^on.

Aitia. Eliz-Abestiak.—Jaungoiko-Zale'ren Irarko-lan. Amorebieta. 1925. [Acabado de imprimir en 1928].—743 of. 16^on.—Saneutia: 9 laurleko.

Rosario de Navidad y Villancico al Niño Jesús: Gabon-Agutzia ta Josu Umiari-abestiya (Padrenuestro, Avemaria y Gloria Patri) a una, dos o tres voces, con acompañamiento de órgano. (Textos castellano, vasco y catalán), por el R. P. Gregorio Vera Idoate, Misionero Hijo del Corazón de María.—Barcelona. 1928. Talleres de grabado y estampación de música de A. Boileau y Bernasconi. Provenza, 285.—8 págs. 8.^o apaisado.—Precio: 2 ptas.

«*Euskeraren Adiskideak*». *Euskal-abestiak*.—1928. Pamplona. Imp. Capuchinos.—40 of. 16^on.

Gure Herria. Recueil de Chansons Basques. Par le P. Donostia.—Paris (1928) Editions Max Eschig, 48, rue de Rome et 1, rue de Madrid.—45 págs. 4.^o.—Prix: Frs. 8,00.

Recueil de Musique Basque de la Revue Gure Herria.—*Aitia, moixia*, (Berceuse) Recueillie par l'Abbé Azkue, Harmonisée par le P. Donostia.—*Elégie* (Bazko eta Salbatore). Recueillie par l'Abbé Azkue. Harmonisée par le P. Donostia.—*Conte* (Nundik Atof, astoa?). Recueillie par l'Abbé Azkue. Harmonisé par le P. Donostia.—*Menuet basque*, pour piano, Recueilli et Harmonisé par le P. Donostia.—*Supplements Musicaux de Gure Herria*.—(1928). Imp. du Courrier. Bayonne.—8 págs. 4.^o

Manuel de Viar. Poesias y Pensamientos.—Bilbao, 1928. Casa Dochao Correo, núm. 19.—39 págs. 16.^o

Francis Jammes.—*Los Robinsones Vascos.*—Novela.—Decorado por M. Benet.—Editorial Voluntad. S. A. Madrid.—194 págs. 16.^o Precio: 4,50 pta.

Lana, Atsedena la Jolasak. Zinkunegi'tar Joseba Sendagileaten Itzaldia. 1928'ko *Joñala'ren Veian Añatsate'n egiña.*—Zarautz. Eusko Argitaldaria, Zelaya ta Lk. 1928.—29 of. 16^o n.

Luis de Apraiz.—*El problema de las Aguas en Vitoria.*—[Publicado en la *Revista de Medicina de Alava*, núms. Agosto y Septiembre de 1928, y el diario «La Libertad» de Vitoria].—Imprenta Moderna, Loma, 8. Vitoria.—8 págs. s. n. 8.^o

* * *

Boletín de la Real Academia de la Historia.—Tomo XCII. Cuaderno II. Abril-Junio de 1928.—Sumario: Informes Oficiales. I. La expedición de Ursúa al Dorado y la rebelión de Lope de Aguirre, por D. Emiliano Jos.—Madrid. Tipografía de la «Revista de Arch. Bibliot. y Museos». Olózaga, núm. 1.

Eskualduna.—Journal Basque-Francaise hebdomadaire.—«Herrialde guzietan toki onak badira....., bainan bihotzak dio: zoaz Eskual-Herrira».—41 garren urtea. 1927.—Redaction et Administration :8, rue Jacques-Laffitte, 8. Bayone.

La Baskonia.—Revista decenal de la colectividad euskara de la América del Sud. Fundador y Director José R. de Uriarte.—Año XXXV. 1928.—Redacción y Administración: Belgrano 1389.—Precio de suscripción (por año): Capital federal, pesos 8 m/n. Provincias, 9. R. Oriental y otras, 4,50 oro.

La Avalanche.—Organo de la «Biblioteca Católico-Propagandista».—Año XXXIV. 1928.—Pamplona. Administración, Eslava, 3. Dirección, Navas de Tolosa 23-2.^o Pamplona. Imprenta, Librería y Centro de suscripciones de Jesús García, calle de la Estafeta, 31.

Bulletin de Biarritz-Association. Société des Sciences, Lettres et Arts. Fondée en 1883.—33^e Année.—Biarritz. Typographie-Lithographie Labéguerie et Lhontau. 2, Rue du Chateau, 2, 1928.

Revista Internacional de los Estudios Vascos.—Publicación de *Eusko-Ikaskuntza: Sociedad de Estudios Vascos*. Año 22. Tomo XIX. Núm. 3. Julio-Septiembre 1928.—Sumario: P. José Antonio de Donostia: Notas de musicología vasca. Dos Zorcicos del siglo XVIII en 5/8.—Arnaldo de Oyénart: Noticia de las dos Vasconias, la Ibérica y la Aquitana. (Trad. del P. Javier Gorosterratzu) (continuación).—Luis de Eleizalde: Listas alfabéticas de voces toponomásticas vascas (continuación).—Martín de Anguiozar: «La Princesa de Ba-

bilonia». Voltaire y los vascos.—Delaporte: El viajero francés (1755). (Traducido por Martín de Anguiozar).—A. Pérez Goyena, S. J.: La Biblioteca del antiguo Colegio de Jesuitas de Pamplona.—J. de O.: El Cristo de Lezo.—Serapio Mujica: Antigüedades del puerto de Pasajes.—J.-B. Daranatz: Correspondance du Capitaine Duvoisin (suite).—Pedro Axular: Guero Guero. (Traducción vizcaina de Fr. Pedro Antonio Añibarro).—París. Edouard Champion, 5 quai Malaquais (6). San Sebastián. Imprenta de la Diputación de Guipúzcoa.—Suscripción anual: Para los Socios de Eusko-Ikaskuntza: Sociedad de Estudios Vascos, 8 pesetas. Para quienes no sean miembros de la Sociedad: 15 pesetas. Las solicitudes de inscripción de Socios y las suscripciones a la Revista a las *Oficinas de la Sociedad de Estudios Vascos. Palacio de la Diputación de Guipúzcoa*.—San Sebastián.

Cooperador del Clero.—Revista bimestral. Órgano oficial del Montepío Diocesano de Vitoria.—Año XIX. 1928.—Imp., Lib. y Enc. del Montepío Diocesano.

Euskaleria'ren alde.—Revista de Cultura Vasca. Año XVIII. 1928. Números 297-298. Septiembre-Octubre: I. Los vascos en 1800. Correo de la sardina, por Martín de Anguiozar.—II. Vías romanas en Alava. Monumentos arqueológicos, por José María Corta.—III. Narraciones amenas. Maitagarri, por José Ripa Vega.—IV. De los nobles hijos-dalgo. Hidalguías de nuestros archivos. Archivo de Villafranca, por Serapio de Múgica.—V. Historia alavesa. Vividores de antaño: los saludadores, por Fortunato Grandes.—VI. Prisión y subasta de un esclavo en Fuenterrabía, por Angel Tellería.—VII. Biografía: Mariano de Ozcariz. Jean de Labartette. Eduardo de Zamacoiz. Marcelino de Oraa, por Eduardo de Urrutia.—VIII. De todo el País..., por Bildari.—*Euskal-Esnalea*.—IX. Zertan dagon gizonaren zorriona. Jauregi'tar Luis'en idaztia.—X. Joxe ta Maritxu. Txefi gosiak ezkuña amets. S. M.'ren olerkia.—XI. Umezurtz antzera. Garbizu'tar Tomas'ek idatzitako ipuia.—XII. Eneis. (Birgilio'ren Encida euskeraz.) Etxeberria'tar P.'k euskeratua.—XIII. En pro del idioma vasco. Unión de euskeristas. Inscripciones euskéricas. II'gafen Euskal-eguna. Idazti befiak, por Aztertzale.—XIV. De Euskal-Esnalea. Nuestras conferencias. Nuestro folletín, por E. Esnalea.—XV. Izkirimiriak, por Jajai.—Veinte páginas encuadernables de la conferencia Gorbai'ko gaztagintzea, de Lafakoetxea'tar B. J.

Número 299. Noviembre: I. Los vascos en 1800. Tipos guipuzcoanos, por Martín de Anguiozar.—II. De los nobles hijos-dalgo. Hidalguías de nuestros archivos. Archivo de Rentería, por Serapio de Múgica.—III. Historia alavesa. Bodas, funerales, pleitos y chambergos, por Fortunato Grandes.—IV. De Euskalerriaren Alde. Nuestro VII Certamen. Bases, por E. alde.—V. ¿Le-yenda? ¿Historia? Abendaño-Baldabazayta, por Juanita Mir.—VI. Bibliografía. Noticia bibliográfica de Anuario de la Sociedad de Eusko-Folklore (tomo VII).

Idem de San Martín de la Ascensión Aguirre, conferencias del P. Pérez y B. Echegaray. Idem de En honor del inclito mártir San Martín de la Ascensión y Loinaz. Idem de Exploraciones prehistóricas en Guipúzcoa los años 1924 a 1927, por T. de Aranzadi y J. M. de Barandiarán. Idem de la Memoria presentada al Ayuntamiento de Salvatierra, por su secretario F. Grandes, por G. de Biona.—VII. De todo el País..., por Bildari.—*Euskal-Esnalea*.—VIII. Liburuaren eguna. Lañeko'ren idatzia.—IX. Erbesteko negafa. Garbizu'tar Tomas'ek idatzitako olerkia.—X. Katalin Zuñu. Legoa'di'k euskeratutako Grimm anayen ume-ipuñia.—XI. De Euskal-Esnalea. Reunión de la Junta Directiva. Nuestras conferencias, por E. Esnalea.—XII. Beste erietako elertiak. Dan Auta. J. M. R. Escalera-Maidagan'ek euskeratutako Sudan'go beltzen ipuñia.—XIII. Izkirimiriak, por Jajai.—Treinta y dos páginas encuadernables de la conferencia Olo ta olotegiak, de M. de Urreta. Imp. de Martín y Mena. San Sebastián.

Jaungoiko-Zale.—1928. XVII urtia. Jaungoiko Zale'ren Irakolan. Zornotza'n.

Euskal-Erria.—Revista quincenal vascongada del Uruguay. Fundada el 4 de Agosto de 1921. Director Redactor: Pedro Parrabere.—Año XVI.º 1928.—Montevideo. Redacción: San José, 1168.

Irugarengo Prantzisko'tata.—Abe'ko Ama Birjiña'tar Kaputxino'en ileroko idatzia.—XV urtea. 1928. Zuzentza: R. P. Dámaso de Inza, RR. PP. Capuchinos. Pamplona.—Neketako Ama Birjiña'ren Irakolan, Iruñia'n.

Revista de Filología Española.—Tomo XV. Abril-Junio 1928. Cuaderno 2.º—Sumario: Zacarías García Villada, S. J.: El código de Roda recuperado.....—Notas bibliográficas: Cejador, J. Ibérica. I. Alfabeto e inscripciones ibéricas.....—Redacción y Administración: Centro de Estudios Históricos. Almagro, 26. Madrid.

Información.—Revista quincenal. Órgano de la Cámara de Comercio de Bilbao. Año XV. 1928.

Número 358. Sumario: Economistas vascongados. Absentistas vizcainos bajo Fernando VI, por Fernando de la Quadra Salcedo.....

Número 361. Sumario: Economistas vascongados: Juan Bautista Erro y Azpiroz, por Fernando de la Quadra Salcedo.....

Bilbao. Establecimiento tipográfico La Editorial Vizcaina, Henao, 8.

Misiones Franciscanas.—Revista mensual ilustrada. Continuación de *Apostolado Franciscano*.—Bilbao 1928. Año XIV.—Dirección: San Sebastián (Atocha). Administración: Forua (Vizcaya). Imprenta C. Dochao Uriñen, Fueros, 2, Bilbao.

Guipúzcoa médica.—Revista mensual. Órgano del Colegio Médico Provincial; Academia Médico-Quirúrgica; del Comité local antituberculoso, y de la Asociación de Inspectores Municipales de Sanidad del Dispensario antituberculoso de San Sebastián. Año XIII. 1928.—Director D. Francisco P. Cuadrado. Administrador: D. Eulalio Gofí. Oficinas: San Sebastián, Colegio Médico (Buen Pastor, 20-1.º).—San Sebastián. Nueva Editorial.

Jesus'en Biotzaren Deya.—Otoitz-Bialguntzaren zabaltzalea. Jesus'en Lagundiko Abak ilero ateratzen dute.—12'en urtea. 1928. Arpidearen ordaiña da urtian iru peseta. Erbestean bizi diranentzat lau. (Administración de «El Mensajero del Corazón de Jesús». Apartado 73. Bilbao).—Editorial Vasca. Bilbao.

Revue Historique et Archéologique du Béarn et du Pays Basque.—Directeur J. Annat.—110 annéc. 1928.—Redaction et Administration: Adresser toutes les communications a M. Annat, 11, rue Maréchal Joffre. Pau (B. P.).—G. Lescher-Moutoué, imprimeur, 11, rue Maréchal Joffre. Pau.

Zeruko-argia.—Heroko Aldizkari edefgaridun Aita-Kaputxinoak azuzendua. 1928. IX urtea. Neketako Ama-Birginiaren Iraikolan. Iruña'ko Kaputxinotan.—*Zeruko-argia* Itzaldiekin urteko, 5 pta. Itzaldiak gabe urtero 4 pta.

Bandera Antoniana.—Órgano Oficial de las Instituciones Antonianas.—Revista mensual. Año IX. 1928.—Dirección y Administración: PP. Franciscanos. Zarauz.

Euskera.—Euskaltzaindia'ren lan eta agiriak. Trabajos y actas de la Academia de la Lengua Vasca. Tra-vaux et actes de l'Académie de la Langue Basque.—IX urtea, II zenbakia. 1928. Joñaila-Garagaraila.—Arkibidea: Esaera-zafak, Intza'r Damaso An. O. M. Cap.—Napafoak Erizkizundiari erantzun diona.—Mendiburen adizkidia eta idaztankera, R. M. Azkue'k. III zenbakia. 1928. Uztaila-Iraila.—Arkibidea: Batasunera-bidean, Azkue.—Izpefiak eratzeko, Azkuek.—Cuestiones de semántica, R. M. Azkue.—El artículo y la epéntesis en la toponimia, Resurrección María de Azkue.—Manuscritos vascos en Inglaterra, Resurrección María de Azkue.—Esacra-zafak, Intza'r Damaso An. O. M. Cap.—Erizkizundia Napafoa baferen.—Bilbao 1928. Eusko-argitaldaria, Banco de España, 3.—Agerkari onen egintza ta yauftzari doazkionak Euskaltzaindia'ren bein-beineko etxera zuzendu bitez: Bilbao, Ribera, 5.—Arpide sariak: España'n *Eusko-Ihaskuntza*'ko bazkide diranentzat, 6 laufeiko urtean. Ez diranentzat, 10. Atzerfian *Eusko-Ihaskuntza*'ko bazkide diranentzat, 10 laufeiko urtean. Ez diranentzat, 15. Zenbaki bakotxa 3 laufeiko.

Revista de Medicina de Alava.—Órgano Oficial de los Colegios Médico y Farmacéutico de la provincia. Se publica mensualmente.—3.º Época. Vitoria, Febrero, 1928. Núm. 1. Año IX.—Redacción y Administración: Cadena y Eleta, 7, 1.º.—Imp. Moderna, Ochoa y Albaina. Vitoria.

Gure Herria.—Revue Basque paraissant tous les deux mois, Zortzigarren urtea. 8e année. 1928.

5. Septembre-Octobre: Bataille autour du curé Santa Cruz, G. Bernoville.—Arrima Herratu bat, P. P.—Les proverbes d'Hiribarren, P. Lhande.—Orhoitzapen bat, M. Landarreche.—Archives d'Urtubie (suite et fin), J. B. Daranatz.—Eskualzaleen Biltzarra, Eskualzale bat.—Escualdunac, J. L.—Pilotari Chaharra, J. Elissalde.—Une lettre du prince Bonaparte.—Vieux contrats, D. Dufau.—Grammaire Pratique de la Langue Basque, H. Gavel.—Pilota partida bat Hasparren, XXX.—L'île de Baccallau, J.-B. Daranatz.—Le trinquet et les jeux de pelote, E. Blazy.—Cure de Halsou, D. Dufau.—Bibliographie, H. Gavel.—Mundian den ederrena. Xarmagarri bat, Recueilli par le R. P. Donostia.

6. Novembre-Décembre: Conte de Noel, E. Souberbielle.—Errateunte, C. Duvoisin.—Nominations ecclésiastiques au XVIIIe siècle, J. B. Daranatz.—Itsasturi gazteak, Cedarry.—Les noms de la ville de Saint-Palais, G. Lacombe.—Pilotariak, X.—Académie de Langue Basque, G. Lacombe.—Pilota Azkainen, Azkaingarra.—Le trinquet et les jeux de pelote, E. Blazy.—Contributions à l'étude de l'art populaire au Pays Basque, P. Veyrin.—Grammaire Pratique de la Langue Basque, H. Gavel.—Miraila. Oilaskoa eta echeria, L. Léon.—Urso Xuri. Atzo hordi, Recueilli par le R. P. Donostia.

Imp. du «Courrier», Bayone.

Azia.—Asterokoa.—VIII urtea.—Donostia 1928.—Urteko: 5,50. Bakoitza: 0,10.—28, Garibai, 1,25,05. Urutizkiña.

Arantzazu.—Revista mensual ilustrada.—Año VIII. 1928.—Suscripción por un año: España, 5 pesetas. América, 6,50. Extranjero, 7,50.—Dirección y Administración: Oñate-Aránzazu (Guipúzcoa).

El Romero.—Revista Católica Quincenal.—Año VI.—Redacción y Administración: M. Vicente, 15, 1.º Cascante (Navarra).—Tip. Oroz y Martínez. Tudela.

Revista de Occidente.—Año VI. Núm. LXV. Noviembre 1928. Sumario:—Notas:—José M. Igual: Arturo Campión. Orígenes del pueblo euskaldún.....—Madrid. Imp. G. Hernandez y Galo Sáez. Mesón de Paños. 8.

Vida Colegial.—Revista trimestral. Colegio de Santa María. Vitoria.—Año VI. 1928.—Redacción y Admi-

nistración: Colegio de Santa María. Imprenta de Fuertes y Marquinez. Vitoria.

Grai si Suflet.—Institutul de Filologie si Folklor.—II. 1925: O. Densusianu: Pastoritul la Bascii din Soule, (p. 129-147) 1926:... O. Densusianu: i Basci *efehesatze*... (p. 352)...; O. Densusianu: Asupra furcei de tors la Basci (p. 252-3)... Bucarest.

Lecároz.—Revista trimestral ilustrada. Organo de la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de N.º S. del Buen Consejo.—Año VII. 1928.—Redacción y Administración: Colegio de N.º S.º del Buen Consejo. Lecároz (Navarra). Imp., Lib. y Enc. de Emilio García Enciso. San Antón, 1, Pamplona.

Boletín de la Asociación de Antiguas Alumnas de la Normal de Navarra.—Año V. 1928.—Imprenta de Torrent y Santa Cruz, San Agustín, 34. Pamplona.

Eskualduna.—Semanario vasco de la América del Sud.—Año VII. Buenos Aires, 1928.—«Zazpi Eskual Herriek bat egin dezagun. Guziak bethi, bethi, gauden gu, eskualdun».—Dirección y Administración: Rincón, 144. Buenos Aires. Talleres: Medrano 642-48.

Propiedad y Construcción.—Revista mensual técnico-informativa.—Organo de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Vizcaya.—Director: Enrique de Landáburu.—Redacción y Administración: Alameda de Mazarredo, 8, 1.º. Año VI. 1928.—Imp. del Norte. H. Amézaga, 20, Bilbao.

Alkartasuna.—Organo de la Federación Católica Agrícola Guipuzcoana.—Se publica una vez cada mes.—Año V. 1928.—San Sebastián. Imprenta de Martín y Mena.

Nuestro Misionero.—Revista bimestral. *Gure Mixiolaria*.—Bileroko Aldizkaria.—Año V. 1928. Publicado por el Secretariado de Propaganda y Organización Misional. San Prudencio, 1, Vitoria.—Fuertes y Marquinez. Vitoria.

Producción y Técnica.—Organo de la Liga Guipuzcoana de Productores.—Año V. 1928.—Redacción y Administración: Oquendo, 28, entresuelo.—Imp., Librería y Enc. de Ricardo de Leizaola. Garibay, 28. San Sebastián.

Boletín de Acción Católica de la Mujer en Vizcaya. Publicación mensual: Organo de la Junta Provincial. Año IV. 1928. Bilbao.—Imp. del Ave María. Zabálburu, 1. Bilbao.

Vasconia Industrial y Pesquera.—Revista quincenal. Defensora de los intereses de la Industria Pesquera Española. Fundador: Alberto Alonso Berrueta.—Redacción y Administración: Zabaleta, 12, 1.º—Año III. 1928.—Nueva Editorial. San Sebastián.

Guernica.—Revista trimestral ilustrada. Órgano de la Asociación de Antiguos Alumnos y de la de Estudiantes Católicos del Colegio de PP. Agustinos de Guernica. Año IV. 1928.—Imprenta del Real Monasterio del Escorial.

Revista Navarra de Medicina y Cirugía.—Publicación mensual. Boletín Oficial del Colegio Médico de Navarra.—Año III. 1928.—Toda la correspondencia (Redacción y Administración) dirijase exclusivamente al Administrador. Pamplona.—Imp. Vda. de Ricardo García E. Pamplona.

Realidad.—Publicación de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa.—Año II. 1928.—San Sebastián. Imprenta de la Diputación de Guipúzcoa.

Pyrenaica.—Anales de la Federación Vasco-Navarra de Alpinismo.—Montañismo, Turismo y Excursionismo, Arte y Arqueología, Toponimia y Espeleografía. Estudios e Investigaciones.—Volumen III. Año 1928.—Dirección postal: Bilbao, Orueta, 2, Club Deportivo. Imp. Echeguren y Zulaica. Bilbao.

Revista Clínica de Bilbao.—(Antes Gaceta Médica del Norte). Publicación mensual. Publicación oficial de la Academia de Ciencias Médicas de Bilbao.—Año III. 1928.—Dirección, Redacción y Administración: Rodríguez Arias, núm. 8, Ateneo. Bilbao.

Dyna.—Revista de la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales. Agrupación de Bilbao.—Año II. Publicación mensual. 1927.—Redacción y Administración: En el domicilio social. Estación, 1, 1.º.—Imprenta Moderna. Alameda de Recalde, 15. Bilbao.

Gymnasium.—Revista bimestral de iniciación científico-literaria de los seminaristas de la Diócesis de Vitoria.—Año II. 1928.—Imprenta, Librería, Encuadernación Montepío Diocesano. San Antonio, 10. Vitoria.

Txistu.—II urtea.—28, Garibai. Donostia. 1-25.05 Ufutzikíña.—Urteko: «Txistu» bakarik 5 peseta. «Afgia» ta «Txistu» 10 peseta.

Labor.—Revista editada por la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao. Año II. 1928.—Bilbao. Talleres gráficos Zubiri y Zarza. Recacoeche, 8.

Tierra Vasca.—Revista de Arte, Ciencia, Literatura y Crítica.—Director: José Iribarne. Toda la correspondencia de «Tierra Vasca» en España, dirijase a San Sebastián: Hernani, 10, 2.º dcha. Oficinas en Bayona: Porte de Mousserolles, Pavillon Y.—Año I. 1928.—Imp. Artística Española. Usandizaga, 21. San Sebastián.

Juventud.—Publicación de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa.—Año I. San Sebastián. 1928.

—Imprenta de la Diputación de Guipúzcoa. San Sebastián.

Txistulari.—Revista bimensual, órgano de la Asociación de Chistularis.—Año I. 1928. Bilbao. Dirección y Administración: Zurbaran, 22. Begoña-Bilbao. Escuelas Gráficas de la S. C. de M. T.

El Cancionero Vasco.—Colonia Vasca de la Coruña. —Noviembre 1928. (Hoja 3.^o).—Papelería e Imprenta Garcybarra. Real, 66. La Coruña.